

Thứ Ba, 16-6-2026. Năm A
Tuần 11 Thường Niên

Mt 5, 43-48

Matthew 5:43-48

Cha trên trời của anh em là Đấng hoàn thiện (Mt 5,48)

“Heavenly Father, you are perfect and you show us the way of perfection. As I consider your love, your mercy, and your faithfulness, I am in awe. You constantly reach out to everyone you created, to draw us back to yourself with love. I will praise your goodness and declare your greatness!

“Heavenly Father, your love is perfect. Before we could do anything to please you, you loved us. Even though you knew that we would turn to our own ways and separate ourselves from you, you did not turn your heart away from us. Your desire to draw us to yourself did not waver. In your love, you said, I will make a way. And you sent Jesus to be our way back to you. Lord, may I learn to love as perfectly and generously as you do!

“Heavenly Father, your mercy is perfect. You looked upon us when we had turned away from you, and you revealed your love by forgiving us. You open our eyes to your compassion and move us to approach you for forgiveness. Even to the people who persecuted and rejected your Son, even to me when I choose to turn away, you offer mercy and restoration. Lord, let my experience of your mercy make me more merciful, even to my ‘enemies.’

“Lạy Cha trên trời, Ngài là Đấng hoàn hảo và Ngài chỉ cho chúng con con đường dẫn đến sự hoàn hảo. Khi con suy ngẫm về tình yêu thương, lòng thương xót và sự trung tín của Ngài, con vô cùng kính sợ. Ngài không ngừng dang tay đến với mọi người mà Ngài đã tạo dựng, để kéo chúng con trở lại với Ngài bằng tình yêu thương. Con sẽ ca ngợi lòng tốt của Ngài và tuyên bố sự vĩ đại của Ngài!

“Lạy Cha trên trời, tình yêu của Ngài là hoàn hảo. Trước khi chúng con có thể làm bất cứ điều gì để làm hài lòng Ngài, Ngài đã yêu thương chúng con. Mặc dù Ngài biết rằng chúng con sẽ quay về với chính mình và tách rời khỏi Ngài, nhưng Ngài đã không ngoảnh mặt khỏi chúng con. Lòng muốn kéo chúng con đến với Ngài của Ngài không hề lay chuyển. Trong tình yêu thương của Ngài, Ngài phán rằng: Ta sẽ mở đường. Và Ngài đã sai Chúa Giêsu đến để làm con đường đưa chúng con trở lại với Ngài. Lạy Chúa, xin cho con học được cách yêu thương một cách hoàn hảo và quảng đại như Ngài!”

“Lạy Cha trên trời, lòng thương xót của Cha thật trọn vẹn. Cha đã đoái nhìn chúng con khi chúng con quay lưng lại với Cha, và Cha đã bày tỏ tình yêu thương của Cha bằng cách tha thứ cho chúng con. Cha mở mắt chúng con để thấy lòng thương xót của Cha và thúc đẩy chúng con đến gần Cha để xin tha thứ. Ngay cả với những người đã bắt bớ và chối bỏ Con Cha, ngay cả với con khi con chọn cách quay lưng, Cha vẫn ban cho con lòng thương xót và sự phục hồi. Lạy Chúa, xin cho kinh nghiệm về lòng thương xót của Cha khiến con trở nên nhân từ hơn, ngay cả với những người ‘kẻ thù’ của con.”

“Heavenly Father, your faithfulness is perfect. You send the sun to rise over all of creation—the just and the unjust. You send the rain to provide for all of us. You want everyone you created to walk in fellowship with you. That’s why you continually call each of us to come to you. You never give up on us. There is no end to your faithfulness. Your promises endure forever because you are steadfast in your ways. Lord, make me as faithful as you are; help me to show love and mercy to everyone.

“Jesus has called me to be perfect as you are perfect, heavenly Father. If he asks this of me, I believe you will equip me. And so I ask that you fill me with your love and mercy and faithfulness. Let your life within me change my heart so that it resembles yours. Lord, perfect me in your perfection!

“Father, you are perfect in all of your ways, and you are my example of perfection. Make me like you so that I can follow in your perfect footsteps.”

“Lạy Cha trên trời, lòng trung tín của Cha thật trọn vẹn. Cha cho mặt trời mọc lên trên toàn bộ tạo vật—cả người công chính và kẻ bất công. Cha cho mưa xuống để nuôi sống tất cả chúng con. Cha muốn mọi người mà Cha đã tạo ra đều bước đi trong sự hiệp thông với Cha. Đó là lý do tại sao Cha liên tục kêu gọi mỗi người chúng con đến với Cha. Cha không bao giờ bỏ rơi chúng con. Lòng trung tín của Cha là vô tận. Lời hứa của Cha tồn tại mãi mãi vì Cha kiên định trong đường lối của Cha. Lạy Chúa, xin cho con được trung tín như Cha; xin giúp con bày tỏ tình yêu thương và lòng thương xót cho mọi người.”

“Chúa Giêsu đã kêu gọi con trở nên hoàn hảo như Cha trên trời, Cha ơi. Nếu Ngài yêu cầu điều này nơi con, con tin rằng Cha sẽ trang bị cho con. Vì vậy, con cầu xin Cha lấp đầy con bằng tình yêu thương, lòng thương xót và sự trung tín của Ngài. Xin cho sự sống của Ngài trong con biến đổi trái tim con để nó giống với trái tim Ngài. Lạy Chúa, xin cho con được hoàn thiện trong sự hoàn hảo của Ngài!”

Lạy Cha, Cha hoàn hảo trong mọi đường lối của Cha, và Cha là gương mẫu hoàn hảo của con. Xin cho con trở nên giống Cha để con có thể bước theo những dấu chân hoàn hảo của Cha.

Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.